



HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

- ✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
- ✓ Máy quét tài liệu chính thức
- ✓ Nhắc nhở về thời hạn
- ✓ Máy tính trợ cấp

hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ

Personalausweis & Reisepass — Chi phí và Thủ tục Đăng ký

Lệ phí hiện tại năm 2026 cho Personalausweis (46 €) và Reisepass (140 €), thủ tục đăng ký và thời hạn hiệu lực.

Deutsche Begriffe: Personalausweis | Reisepass | Bürgeramt | Meldebehörde | eAT | Aufenthaltserlaubnis

Personalausweis dành cho ai, eAT dành cho ai

Personalausweis (chứng minh nhân dân Đức) được cấp cho công dân Đức — nếu bạn vượt qua Einbürgerung, bạn cũng sẽ nhận được nó. Công dân không phải từ EU không có Personalausweis: danh tính của họ là hộ chiếu quốc gia cộng với tiêu đề cư trú điện tử (eAT). Bạn nộp các tài liệu Đức tại **Bürgeramt** có thẩm quyền về địa chỉ đăng ký của bạn, vì vậy trước tiên hãy thực hiện đăng ký ở nơi ở mới.

Phí từ 07.02.2026

Tài liệu	Độ tuổi	Phí
Personalausweis	từ 24 tuổi	46,00 € (trước đây 37,00)
Personalausweis	dưới 24 tuổi	27,60 €
Reisepass (32 trang)	từ 24 tuổi	70,00 €
Reisepass (32 trang)	dưới 24 tuổi	37,50 €
Reisepass 48 trang	từ 24 tuổi	92,00 €
Cộng thêm dịch vụ nhanh	tất cả	+ 32,00 €

Tăng giá từ tháng 2 năm 2026 chỉ áp dụng **cho Personalausweis** — phí cho Reisepass không thay đổi. Thời hạn hiệu lực của cả hai tài liệu là 10 năm (dưới 24 tuổi — 6 năm).

Tài liệu và thời gian

Bạn cần một bức ảnh sinh trắc học (35 × 45 mm, không quá 6 tháng tuổi) và tài liệu trước đó (khi nộp đơn lần đầu — giấy khai sinh). Thời gian chờ: Personalausweis khoảng 3-4 tuần, Reisepass khoảng 3-6 tuần (dịch vụ nhanh nhanh hơn), tài liệu tạm thời ngay lập tức.

Phí eAT cho người nước ngoài

Thay vì Personalausweis, bạn nhận được **eAT** (thẻ có định dạng séc). Tính toán gần đúng: Aufenthaltserlaubnis đầu tiên khoảng **100 €**, Niederlassungserlaubnis **113-147 €** (tùy thuộc vào mục đích cư trú), gia hạn khoảng **93-96 €**. Trẻ vị thành niên trả **50%**. eAT có chức năng eID — nên kích hoạt khi nhận.